5. 3. 66 DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE 557/66

RÅDETS FORORDNING Nr. 2/66/EURATOM

af 28. februar 1966

om ændring af reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, der gør tjeneste i Nederlandene

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ATOMENERGIFÆLLESSKAB HAR

under henvisning til forordning nr. 31 (EØF), 11 (EURATOM) om vedtægten for tjenestemænd og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab[1]), særlig artikel 4, stk. 2 og artiklerne 94 og 95 i de nævnte ansættelsesvilkår,

under henvisning til Rådets forordning nr. 11/65/Euratom om reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter[2]), der gør tjeneste i Nederlandene, særlig artikel 13,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det påhviler Rådet på forslag af Kommissionen for hvert tjenestested under hensyntagen til lokal sædvane at fastsætte reglerne om vederlag til ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter samt ordningen vedrørende godtgørelser, forsikringer, sociale fordele og dermed forbundne fordele af enhver art, som disse ansatte er berettiget til;

de for året 1965 stedfundne lønændringer til fordel for personalet ved »Reactor Centrum Nederland« gør en tilpasning af bestemmelserne i artikel 3 i forordning nr. 11/65/Euratom berettiget,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 3 i forordning nr. 11/65/Euratom suppleres med følgende bestemmelser:

»For året 1965 ydes et engangstillæg på 4% af det årlige vederlag. Dette tillæg beregnes på basis af grundlønnen og ferietillægget, samt i givet fald på grundlag af det lovbestemte boligtilskud og rådighedstillægget.

Engangsbeløbet udbetales til den ved et anlæg ansatte, der var i tjeneste den 1. december 1965; den ansatte, der den 31. december 1965 ikke havde været ansat i 12 måneder i tjenesten i Nederlandene oppebærer et forholdsmæssigt beregnet engangstillæg.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft 1. januar 1965.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 1966.

På Rådets vegne

P. WERNER

Formand

[1]) EFT nr. 45 af 14.6.1962, s. 1385/62.
[2]) EFT nr. 48 af 25.3.1965, s. 722/65.